



## November 2021

Welcome to the We are Water community newsletter! We have some exciting news to share about dates for when and where the traveling exhibition will be touring in the Four Corners. And, remember to click on the featured story and share your own memories of water in your community.

Happy Autumn!  
We are Water Team

## Noviembre 2021

¡Bienvenidos al boletín de la comunidad para el proyecto Somos el Agua! Tenemos algunas noticias emocionantes para compartir sobre las fechas de cuándo y dónde estará de gira la exposición itinerante en las Cuatro Esquinas. Y acuérdate de hacer un clic en la historia destacada y compartir tus propios recuerdos sobre el agua en tu comunidad.

¡Feliz otoño!  
El equipo de Somos el Agua



# Tour Schedule for the We are Water Traveling Exhibition

Our traveling exhibition will be touring in the Four Corners region 2022 and 2023. Come visit this free and engaging experience about water in the Southwest when it comes to a location near you.

**Feb 1 - April 30, 2022:** Blanding Public Library in Blanding, Utah

**May 1 - July 31, 2022:** Aztec Public Library in Aztec, New Mexico

**Nov 1 - Jan 31, 2023:** Pine River Library in Bayfield, Colorado

## Horario de la gira de la exposición itinerante Somos el Agua

Nuestra exposición itinerante estará de gira en la Región de las Cuatro Esquinas en 2022 y 2023. Ven a participar en esta experiencia gratuita y atractiva sobre el agua en el suroeste cuando llega a un lugar cerca de ti.

**1 de febrero – 30 de abril de 2022:** La biblioteca pública de Blanding en Blanding, Utah

**1 de mayo – 31 de julio de 2022:** La biblioteca pública de Aztec en Aztec, New Mexico

**1 de noviembre – 31 de enero de 2023:** La biblioteca de Pine River en Bayfield, Colorado

## Celebrate the History and Ties of Indigenous Communities to Water

At We are Water we celebrate the history of Indigenous communities in the Four Corners and their ties to water in the region. We have recorded stories from Indigenous communities in Colorado, Arizona, and New Mexico that are ready for you to hear!

## Celebra la historia y los vínculos de las comunidades indígenas con el agua

Somos el Agua celebra la historia de las comunidades indígenas de las Cuatro Esquinas y sus vínculos con el agua en la región. ¡Las historias de comunidades indígenas en Colorado, Arizona y Nuevo México que hemos grabado están listas para que las escuches! Visita nuestro sitio web para escuchar todas las grabaciones.

**Visit our website to hear all the recordings/Visita nuestro sitio web para escuchar todas las grabaciones.**

## Featured Story

We have a special 2-part story from David Begay (Navajo Nation). Hear



[part 1](#) about how mining has impacted water and life in Navajo Nation.

Hear [part 2](#) about how people and water are connected in Navajo Nation.

## Historia Destacada

Tenemos una historia especial en dos partes de David Begay (Nación Navajo). Escucha la [primera parte](#) sobre el impacto que la minería ha tenido en el agua y la vida en la Nación Navajo.

Escucha la [segunda parte](#) que se trata de cómo las personas y el agua están conectados en la Nación Navajo.

## Share Your Perspective about Water with Us

What does water mean to you and your community in the Four Corners? Share your story or perspective about water and have a chance to have your writing published on the We are Water website. You can upload photos, videos, and writings [here](#).

## Comparte tu perspectiva sobre el agua con nosotros

¿Qué significa el agua para ti y tu comunidad en la Región de las Cuatro Esquinas? Comparte tu historia o perspectiva sobre el agua y tendrás la oportunidad de que se publique tu historia en la página web de Somos el Agua. Puedes subir tus fotos, vídeos e historias [aquí](#).

Share your story/Comparte tu historia



Visit our [website](#) or [contact us](#).

Copyright © 2021, CIRES, University of Colorado Boulder All rights reserved.